



LITE ACE



DELIVERS WHAT YOU WANT,
WHERE YOU WANT, EVERY TIME.

تَصِلُكَ بما تريد، أينما شئت،
وفي كل الأوقات

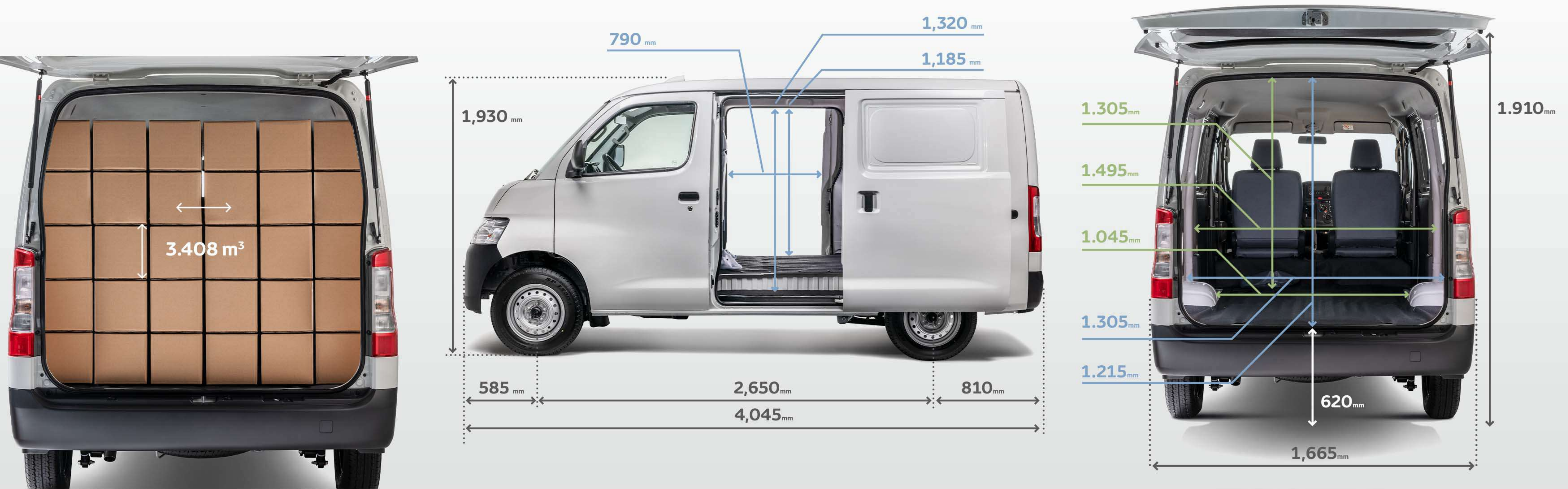


Dependable and powerful, the consistent performance of the LiteAce makes this reliable vehicle the preferred partner in commercial transport worldwide.

The new LiteAce boasts an economic engine and responsive suspension system that provides balance and stability on the road so that no matter where you need to be, you arrive safely and comfortably.

السيارة لايت اس سيارة اعتمادية وقوية، وتتميز بالأداء الثابت وهو ما يجعل هذه السيارة الموثوقة الشريك المفضل في النقل التجاري في جميع أنحاء العالم.

تضم السيارة لايت اس الجديدة محرك اقتصادي ونظام تعليق سريع الاستجابة يوفر التوازن والاستقرار على الطريق حتى تصل بأمان وراحة إلى وجهتك أينما كنت.



MORE SPACE FOR LESS LOADING TIME

Designed to accommodate any load condition, LiteAce's square-shaped cargo space ensures that packages can be securely stacked while fully-utilizing corners – making cargo optimization a more intuitive process.

Moreover, the long wheelbase evenly distributes weight within the vehicle resulting in a highly balanced driving experience.

مساحة أكبر لوقت تحميل أقصر

صُمم صندوق الأمتعة في تويوتا لايت أس لاستيعاب أي شحنات لتضمن سعته إمكانية تخزينها بشكل آمن، إذ يمكن الاستفادة من زواياه بشكل كامل، مما يجعل عملية الشحن والترتيب أكثر سهولة.

علاوة على ذلك، فإن قاعدة العجلات الطويلة توزع الوزن بالتساوي داخل السيارة مما يؤدي إلى تجربة قيادة متوازنة للغاية.

صُممت لمسافات طويلة

لا مثيل لتويوتا لايت اس في قدرتها على التنقل بين الطرق المزدحمة واجتيازها بسرعة وقوة. تأتي هذه السيارة بنظام تعليق متين وسريع الاستجابة لضمان راحة الركاب، فهي مزودة بمحرك موفر للوقود. كما توفر تويوتا لايت اس ميزتين مهمتين وهما الاقتصاد في الاستهلاك والحصول على أعلى أداء دون مساومة.

BUILT FOR THE LONG DISTANCE

The LiteAce is unmatched in its ability to navigate and traverse dense roads with speed and power. Equipped with durable, responsive suspension for ride comfort and a fuel-efficient, semi-cab-over engine arrangement, LiteAce delivers on both economy and performance without compromise.



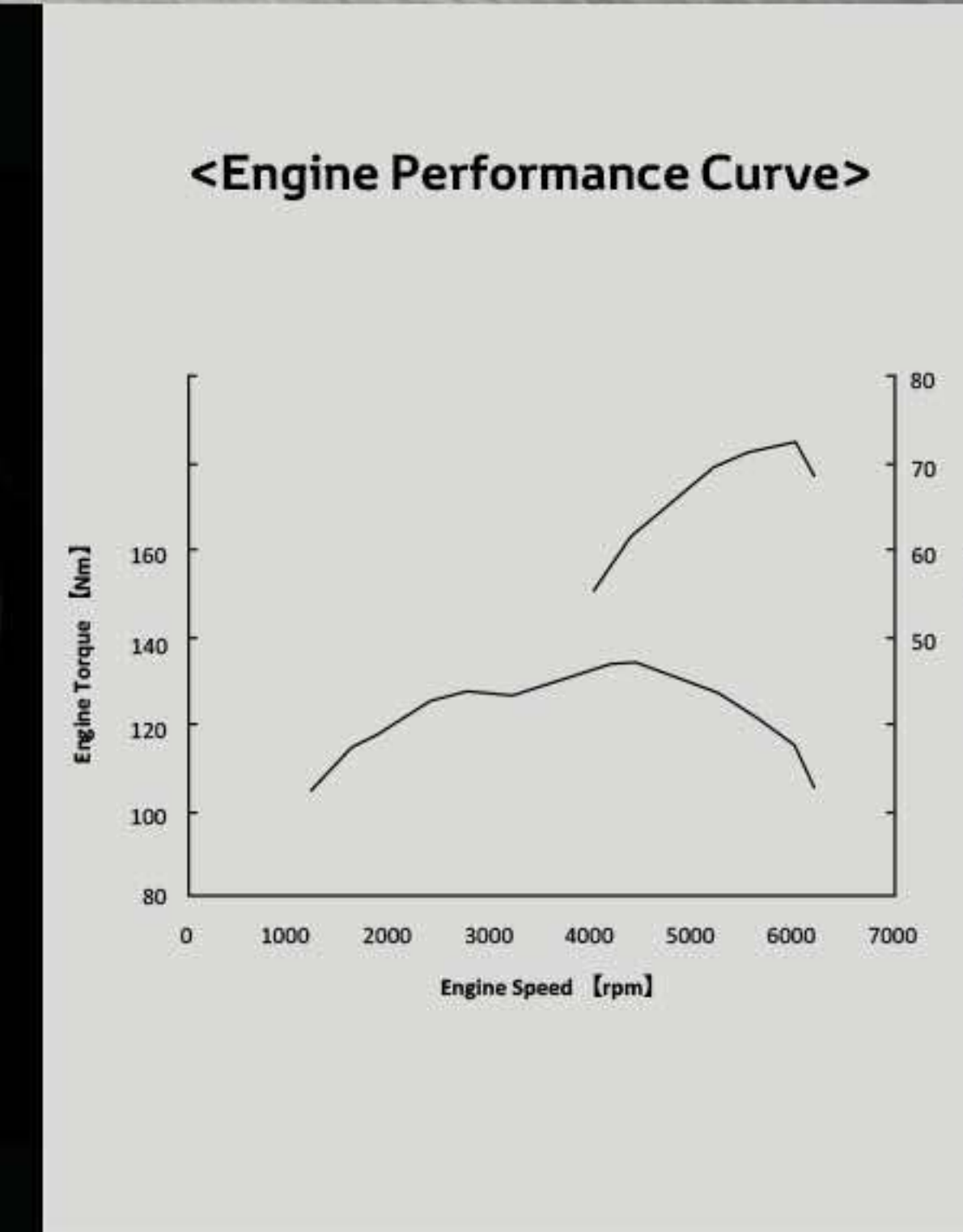
ناقل الحركة

تتوفر سيارة لايت اس بناقل حركة يدوي 5 سرعات و أوتوماتيكي 4 سرعات، وقد تم تطويرها لتحقيق الاقتصاد الأمثل في استهلاك الوقود وأداء القيادة.

TRANSMISSION

Available in both 5MT and 4AT, LiteAce's gear ratios are developed for optimum fuel economy and driving performance.

*Actual vehicle may differ slightly from specifications and/or the pictures



Engine Type	2NR-VE
Valve Mechanism	4 Cylinder, in-line 16-Valve DOHC, DUAL VVT-i
Bore x Stroke (mm)	72.5 x 90.6
Displacment (cm ³)	1496
Compression Ratio	11.5 : 1
Fuel System	EFI
Max. Output (KW/HP)	72/96.6
Max. Torque (Nm/Kg-m)	134/13.6

المحرك

سواء كان ذلك على سرعات منخفضة أو عالية، فإن المحرك الاقتصادي ذو سعة 1.5 لتر من نوع 2NR-VE يمد تويوتا لايت اس بطاقة هائلة. كما أنه يساعد على توفير استهلاك الوقود وتقليل الانبعاثات لضمان راحة السائق والحفاظ على البيئة على حد سواء.

ENGINE

Whether on low or high speeds, the economical 1.5L 2 NR-VE engine displaces enormous power for a vehicle of the LiteAce's class. Low emissions and fuel consumption provides relief to both driver and the environment.

*قد تختلف السيارة الفعلية قليلاً عن المواصفات وأو الصور

الحفاظ على حياة الركاب وأمانهم

تتميز تويوتا لايت اس بأنها على استعداد دائم للاستجابة والتعامل في أي موقف، فقد تم تزويدها بمجموعة شاملة من مواصفات الأمان والسلامة التي تحمي السائقين والبرضاة. تشمل هذه المواصفات العديد من الأنظمة مثل نظام ABS ونظام تصحيح المسار ونظام ثبات السيارة ونظام التحكم بالجر. كل هذه المواصفات والأنظمة أضيفت لضمان الثقة أثناء القيادة.

PROTECTING LIVES AND LIVELIHOODS

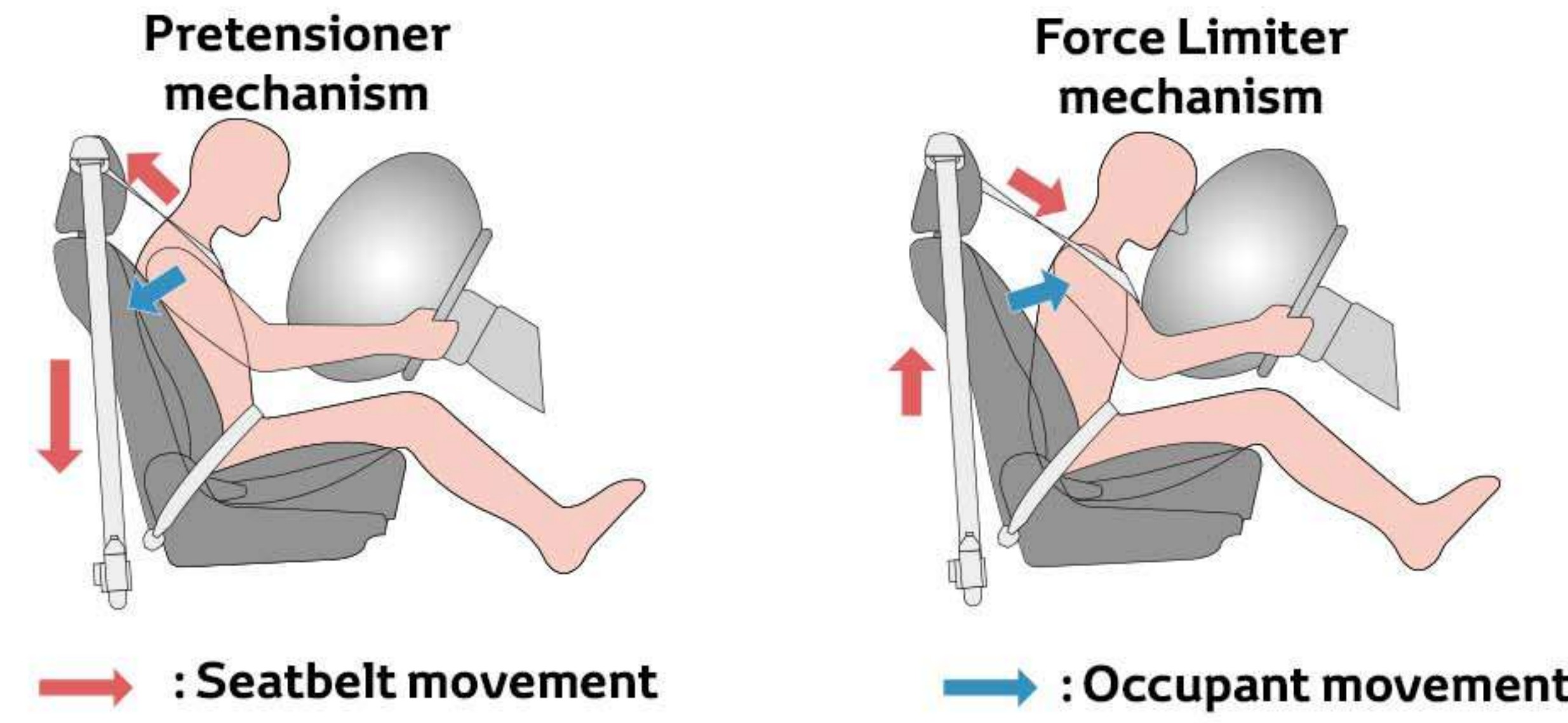
Always prepared to respond to any situation, the LiteAce is designed with a comprehensive set of safety equipment that protects drivers and cargo. From ABS to correct direction on slippery roads to Vehicle Stability and Traction Control, all precautions have been taken to guarantee driving confidence.

التحكم في استقرار السيارة والجر

من خلال توفير التوازن والدعم للسائقين على الطريق، يقوم نظام التحكم في الأمان (VSC) تلقائيًا بضبط الكبح وخرج المحرك لإعادة التنظيم أثناء الانزلاق الجانبي بينما يمنع نظام التحكم في الضغط (TRC) دوران العجلة أثناء التسارع.

VEHICLE STABILITY CONTROL & TRACTION CONTROL

Providing drivers both balance and support on the road, VSC automatically adjusts braking and engine output to realign during sideways slip while TRC suppresses wheel spin during acceleration.

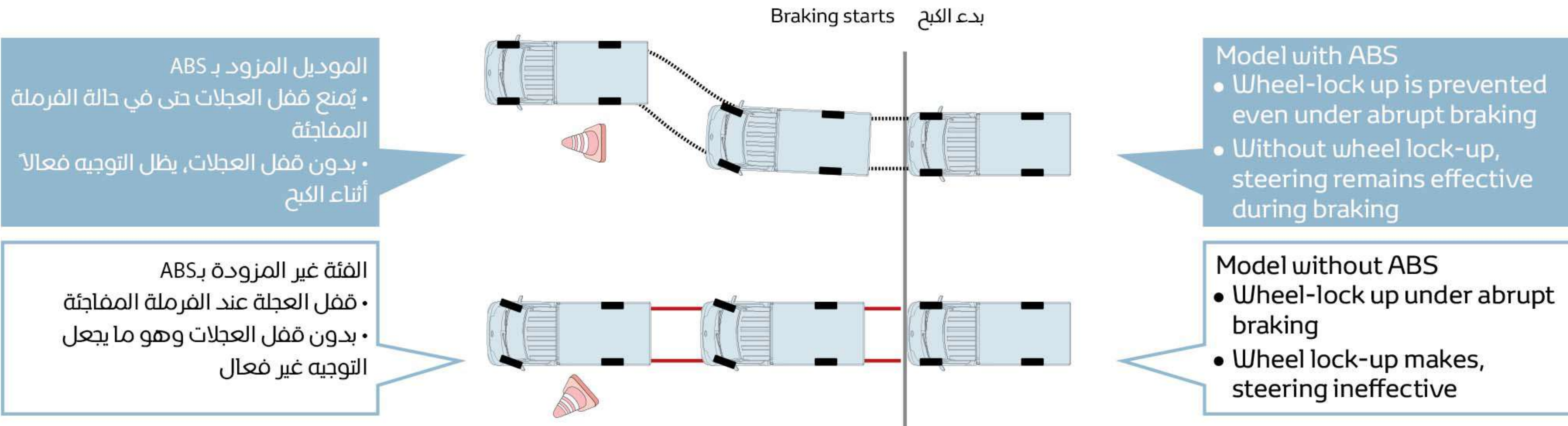


3 POINT SEATBELTS WITH ELR
Front seatbelts are equipped with a pretensioner mechanism to instantly retract the seatbelt during frontal impact.

أحزمة المقاعد ذات 3 نقاط مع ELR
المقاعد الأمامية مجهزة بألية شد لسحب حزام الأمان على الفور أثناء الاصطدام الأمامي.

وسائد هوائية مزدوجة SRS
تعمل وسائد الهواء المزودة (SRS) جنبًا إلى جنب مع أحزمة الأمان ثلاثية النقاط المزودة بتقنية ELR لحماية السائقين والركاب من أي أذى قد يلحق بالرأس والصدر الناتج عن

DUAL SRS AIRBAGS
Supplemental Restraint Airbags (SRS) work in tandem with the 3-point, ELR-equipped seatbelts to protect drivers and passengers from head and chest damage resulting from frontal impact.

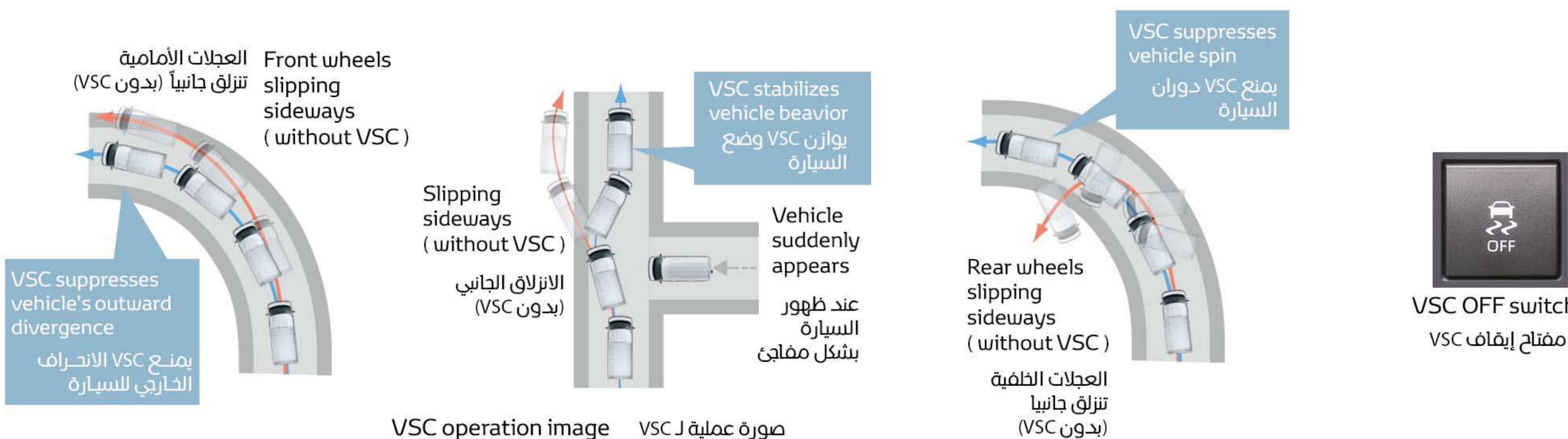


ANTI-LOCK BRAKE SYSTEM

The LiteAce's ABS prevents wheel lock-up resulting from abrupt braking, allowing for quick response during emergency situations.

نظام الفرامل المانع للانغلاق

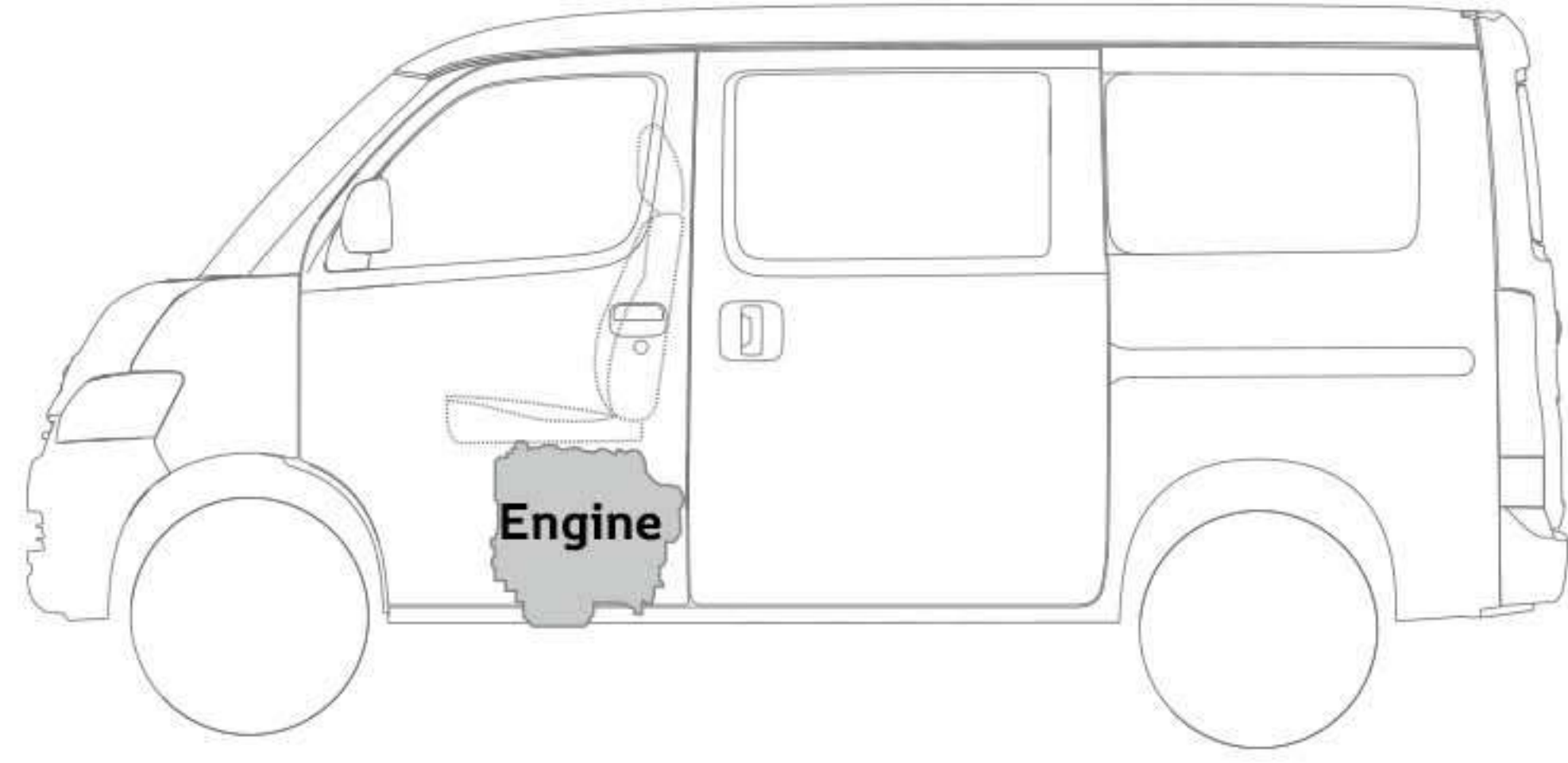
منع إغلاق العجلات الناتج عن الفرملة المفاجئة، مما يسمح بالاستجابة السريعة في حالات الطوارئ.



THE FREEDOM OF MOVEMENT

Accessible from cabin to cargo space, drivers will discover newfound freedom within the LiteAce. The walk-through cockpit enables smooth movement inside the cabin and comes with assist features to aid in daily tasks. On the road, this freedom translates to a highly adaptive driving experience created by the combination of power steering, unobstructed visibility, and the vehicle's 4.9m turning radius.

سيكتشف السائق وهو بداخل تويوتا لايت اس من المقصورة وحتى مساحة التخزين الخلفية أنها توفر عنصري الحرية والراحة. وتتيح قمرة القيادة حركة سلسلة داخل المقصورة كما تأتي بمميزات قوية تساعد على تنفيذ المهام اليومية. على الطريق، تُرجم هذه الحرية إلى تجربة قيادة عالية التكيف تم تطويرها بالجمع بين العديد من الأنظمة مثل التوجيه المعزز، والرؤية دون عائق، ونصف قطر دوران السيارة الذي يبلغ 4.9 متر.



BODY WEIGHT

Stability from the placement of the compact semi-cab arrangement provides ideal front-rear weight balance.

وزن جسم السيارة

يوفر الثبات الناتج عن مساحة نصف الكابينة الصغيرة توازنًا مثاليًا للوزن الأمامي والخلفي للسيارة.

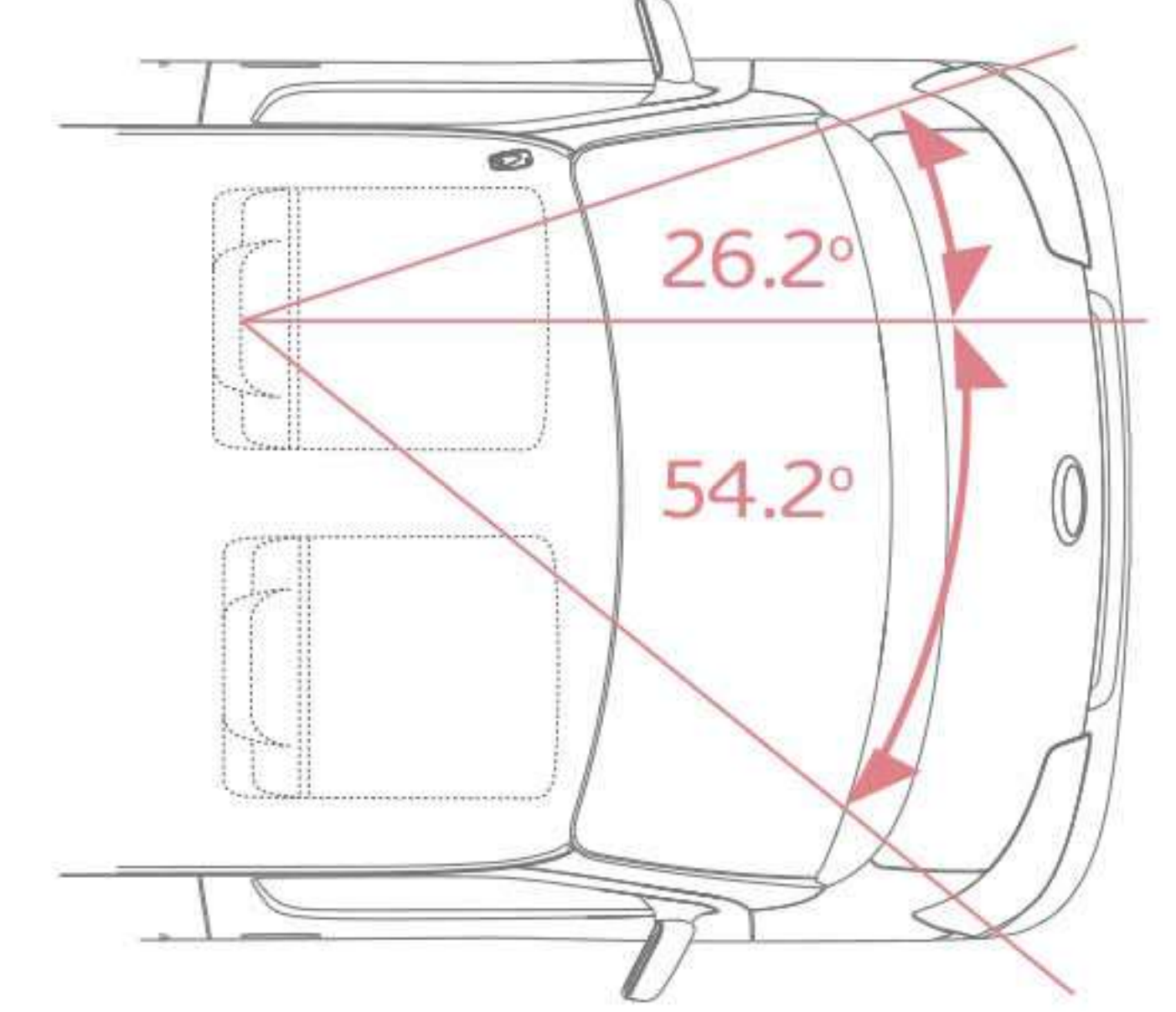


4.9M TURNING RADIUS

The compact body and corner-placed tires of the LiteAce affords it the best minimum turning radius of any commercial vehicle in the market.

نصف قطر الدوران 4.9 متر

يوفر الجسم المدمج للسيارة لايت اس والإطارات في الزاوية أفضل تجربة نصف قطر دوران للسيارات التجارية في السوق.



EXTERIOR VISIBILITY

The driver is given ample space to adjust the seating position for a wider field of view at the front and peripheries.

الرؤية الخارجية

توفر مساحة واسعة للسائق لضبط وضع الجلوس للحصول على مجال رؤية أوسع في المقدمة والأطراف.



ADJUSTABLE SEATING

The driver's seat position can be easily adjusted through a front-rear sliding mechanism to best accommodate to the driver's body type.

مقاعد قابلة للتعديل

يمكن تعديل موضع مقعد السائق بسهولة من خلال آلية الانزلاق الأمامي والخلفي لتلائم بشكل أفضل مع طبيعة جسم السائق.



SLIDING DOOR OPENS FROM BOTH SIDES

Cargo is easily reached from the LiteAce's wide-opening sliding doors and can be loaded or unloaded from either the driver or passenger side.

باب جرار يفتح من كلا الجانبين

يمكن الوصول إلى الحمولة المخزنة بسهولة من الأبواب الجذابة الواسعة في لايت اس ويمكن تحميل المزيد أو تفريغ الحمولة من جانب السائق أو الراكب.



WALK-THROUGH FEATURE

Smooth movement throughout the cabin makes driving the LiteAce accessible and comfortable. The roomy footwell space and instrument panel-mounted shift lever provides unobstructed access to the passenger's seat.

ميزة التحرك السلس

التحرك السلس في أنحاء مقصورة السيارة يجعل قيادة لايت اس سهلة ومريحة. وتوفر مساحة القدم والرجبة وذراع نقل الحركة المثبت وصولاً دون عائق إلى مقعد الراكب.



1



2



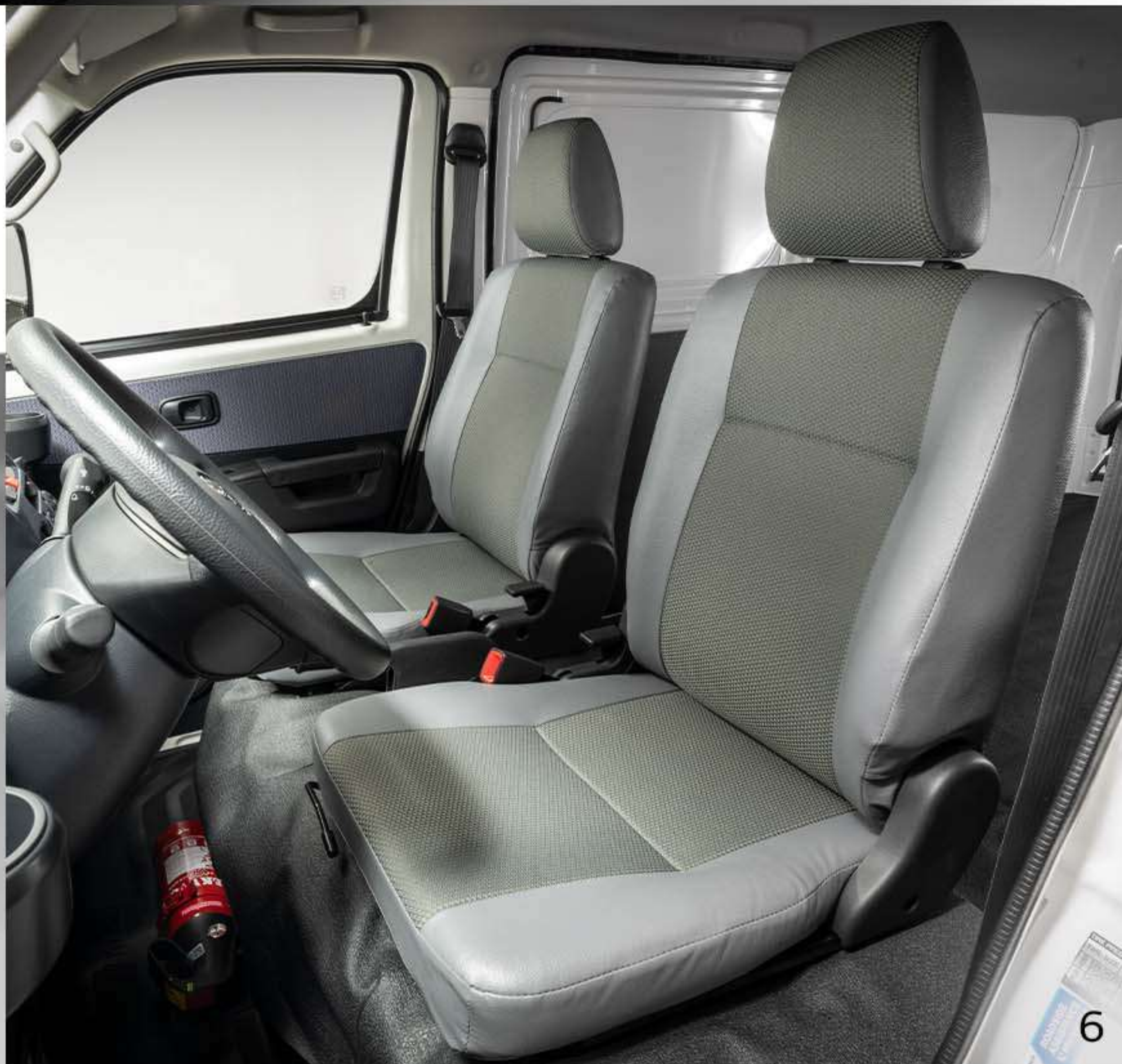
3



4



5



6



7



8



9



10

SPECIFICATIONS

المواصفات

Major Dimensions & Vehicle Weights (unit)

الأبعاد الرئيسية ووزن السيارة (وحدة القياس)

		S403LM-BMRFJG	S403LM-BQRFJG
Overall	Length / GVM (mm)	4045	4045
	Width / GVM (mm)	1665	1665
	Height / CM (mm)	1930	1930
Wheelbase	GVM (mm)	2650	2650
Tread	Front / GVM (mm)	1460	1460
	Rear / GVM (mm)	1440	1440
Overhang	Front / GVM (mm)	585	585
	Rear / GVM (mm)	810	810
Min. Running Ground Clearance	(W/O axle, 1 passenger (mm))	180	180
Angle of Approach	(Degrees)	34	34
Angle of Departure	(Degrees)	25	25
Interior	Length (mm)	2075	2075
	Width (mm)	1495	1495
	Height (mm)	1305	1305
Seating Capacity	Persons	2	2
Payload	(kg)	750	750
Cargo Space (VDA)	Capacity (m³)	3.408	3.408
Gross Vehicle Weight	Total (Others: kg)	2000	2000
Curb Weight	Total Min. Options (kg)	1230	1240
	Total Max. Options (kg)	1230	1240
Towing Capacity	With Brake (kg)		
	Without Brake (kg)		
Coefficient of Drag		-	-
Fuel Tank Capacity	Total (L)	43	43

*1: with Guard Flame

*2: without Guard Flame

Engine

Engine Model Code		2NR-VE	2NR-VE
No. of Cycls. & Arrangement		4 cylinders, in-line type	4 cylinders, in-line type
Valve Mechanism		16-Valve DOHC, Dual VVT-i	16-Valve DOHC, Dual VVT-i
Bore x Stroke	(mm)	72.5 x 90.6	72.5 x 90.6
Displacement	(cm3)	1496	1496
Compression Ratio		11.5	11.5
Ignition System		TRANSISTORIZE	TRANSISTORIZE
Fuel System		Fuel injection	Fuel injection
Fuel Type		PETROL	PETROL
Recommended Octane Rating		91 or more	91 or more
Max. Output	(HP)	96.6	96.6
	(RPM)	6000	6000
	(kg-m)	13.6	13.6
Max. Torque	(RPM)	4400	4400
	Combined (L/100km)	7.9	7.9
Fuel Consumption	Extra Urban (L/100km)		
	Urban (L/100km)		
	Combined (g/km)	180	180
CO2 Emissions	Extra Urban (g/km)		
	Urban (g/km)		

*3: without Emission control

*4: with EuroIV + without OBD

Caution

This specification sheet is based on measured values to be submitted to the respective Certification Offices.

All information presented herein is based on data available at the time of vehicle development period, and is subject to change without notice.

DO NOT copy these figures for your sales promotional tools. Please check with your territorial division for the final production vehicle specifications.

Body Style & Dimensions



نمط جسم السيارة وأبعادها

		S403LM-BMRFJG	S403LM-BQRFJG
الإجمالي	الطول / GVM (مم)	٤٠٤٥	٤٠٤٥
	العرض / GVM (مم)	١٦٦٥	١٦٦٥
	الارتفاع / CM (مم)	١٩٣٠	١٩٣٠
قاعدة العجلات	GVM (مم)	٢٦٥٠	٢٦٥٠
المسافة بين العجلات	أمامي/ GVM (مم)	١٤٦٠	١٤٦٠
	خلفي / GVM (مم)	١٤٤٠	١٤٤٠
البروز	أمامي/ GVM (مم)	٥٨٥	٥٨٥
	خلفي / GVM (مم)	٨١٠	٨١٠
الحد الأدنى للخلوص الأرضي	(بدون محور), راكب ١ (مم)	١٨٠	١٨٠
زاوية الاقتراب	(درجات)	٣٤	٣٤
زاوية الانطلاق	(درجات)	٢٥	٢٥
السيارة من الداخل	الطول (مم)	٢٠٧٥	٢٠٧٥
	العرض (مم)	١٤٩٥	١٤٩٥
	الارتفاع (مم)	١٣٠٥	١٣٠٥
مساحة الجلوس	أشخاص	٢	٢
حمولة	(كجم)	٧٥٠	٧٥٠
مساحة تخزين الأمتعة (VDA)	السعة (متر مكعب)	٣.٤٠٨	٣.٤٠٨
وزن السيارة الإجمالي	الكلي (أخرى: كجم)	٢٠٠٠	٢٠٠٠
وزن السيارة فارغة	إجمالي الحد الأدنى من الخيارات (كجم)	١٢٣٠	١٢٤٠
	إجمالي الحد الأقصى من الخيارات (كجم)	١٢٣٠	١٢٤٠
قدرة السحب	(كجم) باستخدام الفرامل		
	بدون استخدام الفرامل (كجم)		
معامل السحب		-	-
سعة خزان الوقود	الكلي (لتر)	٤٣	٤٣

*١: حماية أمامية

*٢: بدون الحماية الأمامية

المحرك

٢NR-VE		٢NR-VE	٢NR-VE
عدد السلندرات وطريقة تنظيمها		٤ سلندر بخطط مستقيم	٤ سلندر بخطط مستقيم
آلية الصمام		١٦ صمامًا بكامة علوية مزدوجة مع VVT-i	١٦ صمامًا بكامة علوية مزدوجة مع VVT-i
القطر والشوط	(مم)	٧٢.٥ x ٩٠.٦	٧٢.٥ x ٩٠.٦
الإزاحة	(سم مكعب)	١٤٩٦	١٤٩٦
نسبة الضغط		١١.٥	١١.٥
نظام الإشعال		الترانزستور	الترانزستور
نظام الوقود		حقن الوقود	حقن الوقود
نوع الوقود		بنزين	بنزين
الأوتكتان الموصى به		٩١ أو أعلى	٩١ أو أعلى
الخرج الأقصى	(قوة حصان)	٩٦.٦	٩٦.٦
	د	٦٠٠٠	٦٠٠٠
أقصى عزم دوران	كجم-م	١٣.٦	١٣.٦
	د	٤٤٠٠	٤٤٠٠
استهلاك الوقود	مختلط (لتر/١٠٠ كلم)	٧.٩	٧.٩
	استهلاك وقود ممتاز للمدن (لتر/١٠٠ كلم)		
	استهلاك وقود مناسب للمدن (لتر/١٠٠ كلم)		
انبعاثات ثاني أكسيد الكربون	مختلط (جرام/كلم)	١٨٠	١٨٠
	استهلاك وقود ممتاز للمدن(جرام/كلم)		
	استهلاك وقود مناسب للمدن(جرام/كلم)		

*٣: بدون تحكم في الانبعاثات

*٤:مع EuroIV + بدون OBD

تحذير

يستند ملف المواصفات هذا إلى معايير مقاسة ليتم تقديمها إلى مكاتب الشهادات الممثلة

تستند جميع المعلومات المقدمة هنا إلى البيانات المتاحة في وقت تطوير السيارة، وهي عرضة للتغيير دون إشعار

لا تنسخ هذه الأرقام لأدوات ترويج المبيعات الخاصة بك / يرجى مراجعة القسم الإقليمي الخاص ببلدك لمعرفة المواصفات النهائية للسيارة.

Exterior Color



Silver <1E7>



White <W09>

اللون الخارجي

<W09> الأبيض



TOYOTA MOTOR CORPORATION

1805/No. 16T0006/0422



شركة مؤسسة محمد ناصر السايير وأولاده ذ.م.م.
Mohamed Naser AlSayer & Sons Est. Co. W.L.L.

إحدى شركات السايير القابضة
A subsidiary of ALSAYER Holding

☎ 1803803 🌐 toyota.com.kw

📞 📺 📷 📱 📺 toyotakw

OUR LOCATIONS	Ext.	داخلي.	مواقعنا
Shuwaikh	2051 / 2053/ 2054		الشويخ
Ahmadi	2056		الأحمدي
Jahra	2058		الجهراء
Abu Futera	2057 / 2570		أسواق القرين
AL Sayer Car World Certified	5890		عالم السايير للسيارات المستعملة

السايير الأسطول - طول الأسطول
Al Sayer Al Ostoul - fleet solutions

امسح الرمز لمعرفة المعرض الأقرب لك

SCAN THE QR CODE TO FIND THE CLOSEST SHOWROOM TO YOU



<http://www.toyota.com.kw/toyota/location.html>

